

PRESUPUESTOS 2015

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN



UNIVERSIDAD DE GRANADA

19 de marzo de 2015

PRESUPUESTOS 2015

FACULTAD DE TRADUCCIÓN E INTERPRETACIÓN

PRESUPUESTO

En el primer apartado se analizan tanto los ingresos oficiales, la incorporación de remanentes del año 2014, como algunos de ingresos estimados por diversos conceptos y que será la base para realizar los presupuestos para el presente año.

INGRESOS PREVISTOS 2015	
PRESUPUESTO 2015 MANTENIMIENTO	55.188,00 €
PRESUPUESTO 2015 ACTIVIDAD ACADÉMICA	13.674,00 €
INCORPORACIÓN REMANENTES 2014	49.573,60 €
ALQUILER SERVICIO REPROGRAFÍA	4.550,00 €
MAQUINAS EXPENDEDORAS	6.600,00
TOTAL	129.585,60 €

PREVISIÓN GASTOS 2015

EDIFICIOS		
A1	CRISTALES, FONTANERÍA, OBRAS, CALEFACCIÓN, PINTURA	25.000,00 €
A2	REPARACIONES ELECTRICAS, ASCENSOR, LABORATORIOS, CLIMATIZACIÓN, SEGURIDAD	4.000,00 €
A3	MANTENIMIENTOS MÁQUINAS, CONSERVACIÓN	4.000,00 €
A4	FERRETERÍA, ELECTRICIDAD, LIMPIEZA	9.000,00 €
A5	MOBILIARIO Y ENSERES	20.000,00 €
MATERIAL		
B1	INFORMÁTICA, LABORATORIOS, AULAS	9.000,00 €
B2	MATERIAL DE OFICINA, FOTOCOPIAS	8.000,00 €
B3	EDITORIAL SENDEBAR	1.000,00 €
SERVICIOS		
C1	CORREO, IBERCOM	2.500,00 €
ACTIVIDADES Y GESTIÓN		
D1	ACTIVIDADES CULTURALES, CONFERENCIAS, DIETAS CONFERENCIANTES, BOLSA DE VIAJE, CONTRIBUCIONES CONGRESOS Y CURSOS	13.700,00 €
D2	APORTACIONES A ORGANIZACIONES	800,00 €
D3	PREMIOS E INSIGNIAS	1.000,00 €
D4	ESTUDIANTES, DEPORTES, BECAS	5.500,00 €
D5	CONTRIBUCIÓN DGE	250,00
D6	CONTRIBUCIÓN COCKTAIL PATRÓN	3.000,00 €
BIBLIOTECA		
E1	BIBLIOTECA	5.000,00 €
	TOTAL	111.750,00 €

GASTOS 2014

A) EDIFICIOS

A1) Cristalería, fontanería, obras, calefacción, pintura etc.

GASTOS	
OBRA ACCESO DESPACHO 5, <i>CARPAIR STUDIO S.L.</i>	1.903,09 €
MARQUESINA CASONA, <i>CARPAIR STUDIO S.L.</i>	590,36 €
COLOCACIÓN MUELLE PUERTA CASONA, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	268,93 €
COLOCACIÓN LUNA, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	34,79 €
MATERIAL ALBAÑILERÍA, <i>OLMO HERNÁNDEZ, CARLOS</i>	68,80 €
COLOCACIÓN LUNA, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	64,34 €
INSPECCIONES REGLAMENTARIAS EDF. BUENSUCESO, <i>SGS</i>	113,74 €
MANTENIMIENTO BACTERICIDAS, <i>SERKONTEN</i>	805,44 €
COLOCACIÓN VENTANA CORREDERA, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	290,44 €
COLOCACIÓN LUNAS, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	39,53 €
ACTUADOR ELÉCTRICO, <i>SOTEC</i>	268,26 €
CONTENEDORES HIGIÉNICOS, <i>SERKONTEN</i>	292,91 €
MATERIAL REPARACIONES, <i>OLMO HERNÁNDEZ CARLOS</i>	230,80 €
INSPECCIONES REGLAMENTARIAS EDF. PUENTEZUELAS, <i>SGS</i>	723,58 €
ARREGLO MUELLE, <i>CRISTALERÍA AUSTRAL</i>	48,64 €
TOTAL	5.743,65 €

A2) Reparaciones eléctricas, ascensor, laboratorios, climatización, seguridad.

GASTOS	
ARREGLO MONITOR Y MEZCLADOR, <i>REYNALDO TECNOSON</i>	520,30 €
CONTRATO DE BONOS, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	605,00 €
CONTRATO DE BONOS, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	605,00 €
TOTAL	1.730,30 €

A3) Mantenimientos máquinas, conservación.

GASTOS	
<i>CONTENEDORES ALHAMBRA, S.L.</i>	82,50 €
<i>CONTENEDORES ALHAMBRA, S.L.</i>	165,00 €
MATERIAL DE FERRETERÍA, <i>CABRERA LUNA, ENCARNACIÓN</i>	1946,14 €
PLACAS ESCAYOLA, <i>OLMO HERNÁNDEZ, CARLOS</i>	37,50 €
TOTAL	2.231,14 €

A4) Ferretería, electricidad, limpieza.

GASTOS	
MATERIAL DE FERRETERÍA, <i>CABRERA LUNA, ENCARNACIÓN</i>	553,27 €
MATERIAL DE LIMPIEZA, <i>LD MAS QUE HIGIENE</i>	3.813,22 €
PRODUCTO DE LIMPIEZA, <i>ARLIM ADOLFO CARO, S.L.</i>	2.830,92 €
MATERIAL DE FERRETERÍA, <i>CABRERA LUNA, ENCARNACIÓN</i>	578,81 €
PRODUCTOS DROGUERÍA, <i>OLMO HERNÁNDEZ, MIGUEL</i>	965,15 €
TOTAL	8.741,37 €

A5) Mobiliario y enseres.

GASTOS	
MOBILIARIO AULAS 10 Y 11. <i>OFIMUEBLE, S.A.L.</i>	10.201,69 €
MOBILIARIO AULA 26. <i>AGUADO TINAS, ANTONIO</i>	5.009,73 €
MOBILIARIO AULA 25. <i>OFIMUEBLE, S.A.L.</i>	3.651,18 €
MOBILIARIO AULA 8. <i>AGUADO TINAS, ANTONIO</i>	3.003,86 €
BRAZOS SILLAS SALÓN DE GRADOS. <i>AGUADO TINAS, ANTONIO</i>	435,60 €
TOTAL	22.302,06 €

B) MATERIAL

B1) Informática, laboratorios y aulas.

GASTOS	
SPLITER Y TARRINA DVD, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	103,48 €
DISCO DURO INTERNO, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	48,19 €
REGLETA PROTECTOR, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	43,56 €
MATERIAL AUDIOVISUAL, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	320,65 €
IMPRESORA LASER, <i>INFORMÁTICA HISPANIA PC, S.</i>	253,39 €
ETAPA DE POTENCIA, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	884,75 €
ETAPA DE POTENCIA, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	1.724,25 €
MATERIAL AUDIOVISUAL, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	907,50 €
VIDEOPROYECTOR, <i>REYNALDO TECNOSON, S.A.</i>	1.172,16 €
ORDENADOR PORTATIL, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	607,00 €
REPARACIÓN IMPRESORA, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	180,75 €
MATERIAL INFORMÁTICO NO INVENTARIABLE, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	182,42 €

CONEXIÓN ORDENADORES RED UGR, CSIRC	431,98 €
IMPRESORAS, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	252,00 €
TOTAL	7.112,08 €

B2) Material de Oficina, fotocopias.

GASTOS	
SERVICIO DE REPROGRAFÍA, <i>LEÓN JALDO, MARÍA JOSÉ</i>	1.107,51 €
IMPRESIÓN DIFERENTES SOBRES, <i>REPRODIG, S.L.</i>	872,50 €
IMPRESOS DE DOCUMENTOS SECRETARÍA, <i>REPRODIG, S.L.</i>	221,00 €
IMPRESOS DE DOCUMENTOS SECRETARÍA, <i>REPRODIG, S.L.</i>	703,00 €
FOLIOS EXAMEN, <i>REPRODIG, S.L.</i>	492,50 €
ROTULADORES PIZARRA, <i>GRUPO DISOFIC, S.L.U.</i>	371,71 €
MATERIAL DE OFICINA, <i>GRUPO DISOFIC, S.L.U.</i>	968,89 €
PLACA SEÑALIZACIÓN, <i>SÁNCHEZ GUERRERO, PLÁCIDO</i>	8,20 €
SELLOS AUTOMÁTICO, <i>SÁNCHEZ GUERRERO, PLÁCIDO</i>	69,20 €
CARTEL METACRILATO, <i>SÁNCHEZ GUERRERO, PLÁCIDO</i>	44,00 €
SELLOS AUTOMÁTICOS, <i>SÁNCHEZ GUERRERO, PLÁCIDO</i>	163,01 €
MATERIAL DE OFICINA, <i>REPRODUCCIONES OCAÑA</i>	234,53 €
TONER IMPRESORA, <i>REPRODUCCIONES OCAÑA</i>	558,45 €
IMPRESIÓN DIPLOMAS, <i>FOTOCOPIAS 501</i>	96,74 €
ENCUADERNACIÓN ACTAS, <i>CARITAS DIOCESANA</i>	57,20 €
SUSCRIPCIÓN IDEAL	480,00 €
TONER, <i>VISTA ALEGRE</i>	55,51 €
ETIQUETAS, <i>ATISSOLUCIONES SEGURIDAD</i>	181,50 €
MATERIAL DE OFICINA, <i>TÉCNICA TAINÉ, S.L.</i>	1143,50 €
TOTAL	7.828,95 €

B3) Editorial Sendebar.

GASTOS	
DISEÑO PORTADA Y FOTOGRAFÍAS NÚMEROS 24 Y 25 REVISTA SENDEBAR	689,70 €
TOTAL	689,70 €

C) SERVICIOS

C1) Correo, Ibercom.

GASTOS	
SERVICIO MENSAJERÍA, <i>BRAMOSIA TRANSPORTES, S.A.</i>	11,40 €
CORREO UGR	2.032,03 €
TOTAL	2.043,43 €

D) ACTIVIDADES Y GESTIÓN.

D1) Actividades culturales, conferencias, dietas conferenciantes, bolsa de viaje, contribuciones congresos, cursos.

GASTOS	
ATENCIONES PROTOCOLARIAS	1051,06 €
LIBRETAS FTI, <i>LIBRERÍA BÓVEDA</i>	471,20 €
INVITADOS CORRALA DE SANTIAGO	120,00 €
INVITADOS CARMEN DE LA VICTORIA	492,00 €
GESTIÓN MOVILIDAD ALUMNOS REINO UNIDO	748,03 €
ENCUENTRO PROGRAMA LENGUAS APLICADAS EUROPEAS (AEL), GANTE	615,86 €

DIETAS, ALOJAMIENTOS Y CONFERENCIAS ORIENTACIÓN PROFESIONAL	1.224,52 €
VIAJE Y ALOJAMIENTO (FORO CIUTI) GINEBRA	388,35 €
ASISTENCIA A LA CCDUTI EN VITORIA	975,34 €
ASISTENCIA CONFERENCIA DE DECANOS HUMANIDADES ANDALUCÍA EN CÓRDOBA	345,02 €
RECEPCIÓN EMBAJADA ALEMANA	275,03 €
CONTRIBUCIÓN FACULTAD AL TRANSLATING EUROPE FORUM (BRUSELAS)	478,29 €
COMIDA Y CENA SR. GYSI (AÑO ALEMÁN)	225,00 €
CONCIERTO AÑO ALEMÁN. <i>ZEROBS, CB</i>	200,00 €
CARTELES EXPOSICIÓN MURO DE BERLÍN (AÑO ALEMÁN). <i>COPIAS COCA.</i>	493,68 €
CONFERENCIA J.A. GAYARRE. (AÑO ALEMÁN)	511,08 €
ALQUILER SILLAS. CABARET. <i>HERMANOS PÉREZ INFRAESTRUCTURAS</i> (AÑO ALEMÁN)	387,20 €
SONIDO CONCIERTO AÑO ALEMÁN. <i>ZEROBS, CB</i> (AÑO ALEMÁN)	363,00 €
ALQUILER SONIDO RECITAL POÉTICO-MUSICAL. <i>CASTILLO RODRÍGUEZ, ALFRED</i>	150,00 €
DIETAS Y VIAJE PARA CONCIERTO WILFRIED (AÑO ALEMÁN).	315,45 €
EXPOSICIÓN EMIGRACIÓN ALEMÁN. <i>COPYPLANET.</i> (AÑO ALEMÁN)	326,70 €
EQUIPO DE SONIDO DÍA DEL PATRÓN. <i>MONTALBÁN CANO, JUAN</i>	120,00 €
TOTAL	10276,81

D2) Aportaciones a organizaciones.

GASTOS	
AYUDA CONGRESO RUMANO	300,00 €
AYUDA CARLOS TRAPET EN EL MODEL EUROPEAN UNION STRASBOURG	300,00 €
CUOTA ANUAL CCDTI	350,00 €
INSCRIPCIÓN CONFERENCIA	180,00 €
TOTAL	1130,00 €

D3) Premios e insignias.

GASTOS	
PLACA M ^a JESÚS MARTÍNEZ MARTÍN	70,00 €
INSIGNIAS PLATA FTI, <i>LIBRERÍA BÓVEDA</i>	51,00 €
IX PREMIO AYALA TRADUCCIÓN ÁRABE	400,00 €
IX PREMIO AYALA TRADUCCIÓN FRANCÉS	400,00 €
TOTAL	921,00 €

D4) Estudiantes, deportes y becas.

GASTOS	
DOTACIÓN BECA	540,00 €
ABONO SEGURIDAD SOCIAL, <i>LUZ PEAVY MORENO</i>	243,04 €
ABONO SEGURIDAD SOCIAL, <i>MANUEL RUIZ PEREZ</i>	208,32 €
ABONO SEGURIDAD SOCIAL, <i>MARIO HONRUBIA CUENCA</i>	243,04 €
DOTACIÓN BECA, <i>LUZ PEAVY MORENO</i>	3.088,32 €
TOTAL	4.322,72 €

D5) Contribución DGE.

GASTOS	
TOTAL	0

D6) Contribución Cocktail patrón.

GASTOS	
COCKTAIL PATRÓN DE LA FTI	1.485,00 €
TOTAL	1.485,00 €

E) BIBLIOTECA

GASTOS	
IMPRESIÓN CARTELES BIBLIOTECA, <i>CARITAS DIOCESANA</i>	108,17 €
ANTENA VIGILANCIA BIBLIOTECA, <i>ATISOLUCIONES SEGURIDAD.</i>	1784,75 €
SUSCRIPCIÓN REVISTA, <i>EBSCO SUBSCRIPTION SERVICE</i>	280,05 €
SUSCRIPCIÓN REVISTA UNIV. SEVILLA	31,20 €
ARCHIVADORES CD, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	28,42 €
MATERIAL OFICINA, <i>DISOFIC</i>	290,65 €
FICHAS DEVOLUCIÓN, <i>REPRODIG, S.L.</i>	80,00 €
DISCO DURO Y ARCHIVADORES, <i>MICRODIGITAL, S.L.L.</i>	97,10 €
ALFOMBRA, <i>OLMO HERNÁNDEZ, CARLOS</i>	30,00 €
TABLEROS. <i>MADERAS ALFONSO S.A.</i>	77,08 €
TOTAL	2.807,45 €

TOTAL GASTOS

EDIFICIOS		
A1	CRISTALES, FONTANERÍA, OBRAS, CALEFACCIÓN, PINTURA	5.743,65 €
A2	REPARACIONES ELECTRICAS, ASCENSOR, LABORATORIOS, CLIMATIZACIÓN, SEGURIDAD	1.730,30 €
A3	MANTENIMIENTOS MÁQUINAS, CONSERVACIÓN	2.231,14 €
A4	FERRETERÍA, ELECTRICIDAD, LIMPIEZA	8.741,37 €
A5	MOBILIARIO Y ENSERES	22.302,06 €
MATERIAL		
B1	INFORMÁTICA, LABORATORIOS, AULAS	7.112,08 €
B2	MATERIAL DE OFICINA, FOTOCOPIAS	7.828,95 €
B3	EDITORIAL SENDEBAR	689,70 €
SERVICIOS		
C1	CORREO, IBERCOM	2.043,43 €
ACTIVIDADES Y GESTIÓN		
D1	ACTIVIDADES CULTURALES, CONFERENCIAS, DIETAS CONFERENCIANTES, BOLSA DE VIAJE, CONTRIBUCIONES CONGRESOS Y CURSOS	10276,81 €
D2	APORTACIONES A ORGANIZACIONES	1130,00 €
D3	PREMIOS E INSIGNIAS	921,00 €
D4	ESTUDIANTES, DEPORTES, BECAS	4.322,72 €
D5	CONTRIBUCIÓN DGE	0 €
D6	CONTRIBUCIÓN COCKTAIL PATRÓN	1.485,00 €
BIBLIOTECA		
E1	BIBLIOTECA	2.807,45 €
	TOTAL	79.365,66 €

INGRESOS

INGRESOS 2014	
PRESUPUESTO FTI	53.766,00 €
REMANENTES 2013	45.684,22 €
FOTOCOPIADORA	4.550,00 €
MÁQUINAS EXPENDEDORAS	6.600,00 €
ALQUILER DE AULAS	2.245,00 €
CONTRATO PROGRAMA	12.055,00 €
PROGRAMA ORIENTACIÓN PROFESIONAL	1.000,00 €
SUBVENCIÓN BECARIO APOYO REL. INTERNACIONALES	4.111,00 €
ORGANIZACIÓN CONGRESO	1.000,00 €
TOTAL	131.011,22 €